



AUTOMOBILE DIVISION  
American Honda Motor Co., Inc.  
1919 Torrance Blvd., P.O. Box 2215  
Torrance, CA 90509-9870

March 2012

**Product Update: Software Update for Lock-up Clutch**

Dear MDX Owner:

This letter is to notify you of a potential problem with your vehicle and what you should do to resolve it.

**What is the problem?**

On some 2012 MDXs, a transmission judder (vibration) may sometimes be felt while driving between 20–60 mph. To minimize the probability for judder to occur, a software update for the transmission is available. Even if you do not feel a judder from the transmission, you should still have the software updated. Otherwise, the transmission may become damaged.

**What should you do?**

Contact any authorized Acura dealer for an appointment to have your vehicle's software updated. The dealer will update the software in the powertrain control module. This work will be done free of charge. Please plan to leave your vehicle at the dealer for half a day to allow them flexibility in scheduling.

**Lessor Information**

If this is a leased vehicle, please forward a copy of this notice to the lessee.

**If you have questions**

If you have any questions about this notice, or need assistance with locating an Acura dealer, please call Acura Client Relations at **800-382-2238**, and select option 4. You can also locate a dealer online at [acura.com](http://acura.com).

We apologize for any inconvenience this product update may cause you. Our goal is to ensure that your vehicle continues to be as reliable and enjoyable as possible.

Sincerely,

**American Honda Motor Co., Inc.  
Acura Automobile Division**



AUTOMOBILE DIVISION  
American Honda Motor Co., Inc.  
1919 Torrance Blvd., P.O. Box 2215  
Torrance, CA 90509-9870

Marzo del 2012

### **Actualización de producto: Actualización de programa para el embrague de bloqueo**

Estimado propietario de un vehículo MDX:

Esta carta tiene la intención de notificarle de un posible problema con su vehículo y lo que debe hacer para resolverlo.

#### **¿Cuál es el problema?**

En algunos vehículos MDX 2012, algunas veces se puede sentir un temblor (vibración) de la transmisión mientras conduce entre 20-60 mph. Para minimizar la probabilidad de que ocurra este temblor, una actualización del programa para la transmisión está disponible. Aunque usted no sienta un temblor de la transmisión, usted todavía debería actualizar el programa. De otra manera, la transmisión puede dañarse.

#### **¿Qué debe hacer?**

Comuníquese con cualquier concesionario Acura autorizado para coordinar una cita para actualizar el programa de su vehículo. El concesionario actualizará el programa en el módulo de control del tren de mando (tren motriz). Este trabajo se realizará sin costo alguno. Por favor haga planes para dejar su vehículo en el concesionario por medio día, para permitirles algo de flexibilidad en la programación.

#### **Información para el arrendador**

Si este es un vehículo arrendado, por favor envíe una copia de ésta notificación al arrendatario.

#### **Si tiene preguntas**

Si tiene preguntas acerca de esta notificación o si necesita asistencia para ponerse en contacto con un concesionario Acura, por favor comuníquese con Relaciones con el Cliente Acura al **800-382-2238** y seleccione la opción 4. Usted también puede ubicar un concesionario en línea en [acura.com](http://acura.com).

Le pedimos disculpas por cualquier inconveniente que pueda haberle causado esta actualización de producto. Nuestra meta es asegurarnos que su vehículo continúe siendo confiable y agradable como sea posible.

Atentamente,

**American Honda Motor Co., Inc.**  
**División Automotriz de Acura**